

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Heves viták, összeszólalkozások és személyeskedések a városi közgyűlésen az autotakszik ügye miatt, amely végül békésen elintéződött és a nagytanács meghallgatta az interpellációkat, elhatározta építési alap létesítését és kiderült, hogy a munkanélküliség kérdésében misem történt

Temesvár, március 11.

A városi közügyek iránt való érdeklődés Temesvárott nem tulságosan nagy. Különösen a városi nagytanács tagjaiból látszik ez az érdeklődés hiányozni. A legutóbbi közgyűlést el kellett halasztani, mert a tanácsstagok nem jelentek meg határozatképes számban, a tegnap délután négy órára egybehívott gyűlést szintén az a veszély fenyegette, hogy nem lehet megtartani. Sagovici Sámuel dr. főjegyző telefonon

igyekezett összehozni

az egyes tagokat, ami öt óra után sikerült annyira, hogy a határozatképesességhez szükséges huszonhét tanács-tag megjelent.

Dobosan János dr. főpolgármester elnöki megnyitóját után Sagovici Sámuel dr. főjegyző felolvasta a múlt ülés jegyzőkönyvét. Georgevici Lucian dr. szerint a jegyzőkönyvnek az a része, melynek értelmében a közgyűlés az autotakszika vonatkozó szabályrendeletet általánosságban elfogadta,

nem fedi a tényeket.

A szabályrendeletet el sem fogadhaták, mert hiszen a közgyűlés akkor nem volt határozatképes.

Malaiu Titusz dr. közjegyző tette ezután le a tanácsstagsági esküt, majd egyhangulag elfogadták a vásári illetékek felemelésére vonatkozó javaslatot. Különböző telekeldási ügyeket tárgyaltak le, utána pedig a városi költségvetés módosítása,

melyet a miniszterium eszközölt, került tárgyalásra. Georgevici Lucian dr. a tejközpont deficitjével foglalkozott. Ugyanarra az álláspontra helyezkedett, melyet a Déli Hírlap már többször hangoztatott, hogy a tejközpont népjóléti intézmény, melynek nem a haszon a fontos. Jogos követelése a lakosságnak és különösen a munkásságnak, hogy az üzem még

veszteség árán is

tartsák fenn. Vizsgálóbizottság kiküldését kéri annak megállapítására, hogy a tejközpontnál mennyi volt a tényleges ráfizetés. Gruiá Demeter tiltakozik az ellen, hogy a kormány a költségvetésről éppen azt a tételt törölje, mely a tisztviselők fizetésének rendezésére szolgált volna.

Faur Zsófia szintén a tejközpont fentartása mellett szólalt fel és rámutatott arra, hogy Temesvárnál sokkal kisebb városokban igyekeznek áldozatok árán is fentartani az ilyen fontos

népjóléti intézményt.

Reiter József szerint azzal, hogy a kormány a költségvetésből éppen a

tisztviselői fizetések tételét törölte, százötven tisztviselőt ütöttek el a megérdemelt előléptetéstől. Szükségesnek tartja, hogy az üresedésben levő városi állásokat is mielőbb betöltsék.

Bogdan Antal dr. kijelenti, hogy a miniszter ígérete szerint a tisztviselői

előléptetések kérdését

a fizetésrendezéssel együttesen fogják elintézni. Ezután a közgyűlés elfogadta a kormány kívánása szerint módosított városi költségvetést.

Az autotakszi szabályrendelet tárgyalása következett ezután. Georgevici Lucian dr. a részletes tárgyalás során az első pontnál kifejtette, hogy a magyar ipartörvény van még érvényben és így nincsen szükség speciális koncessziók kiadására. Tiltakozik az ellen, hogy az autotakszikkal mintegy

monopoliumot teremtsenek.

Crismaru Oktávián dr. szerint Georgevici rosszul értelmezi a törvényt. Kéri, hogy az eredeti szöveget fogadják el, amely szerint az első husz engedélyt a bérkocsis-ipartársulatnak adják, a további harminc autotakszi koncessziót pedig az állandó választmány adhatja ki, még pedig úgy, hogy egy-egy engedményesnek tiz autóra szóló koncesszió is juthasson.

Müller Kálmán szerint itt százharmincöt ember kényeréről van szó, akik jelenleg bérkocsisok. Kijelenti, hogy értesülése szerint az egész akció mögött a Szerb Takarékpénztár áll, amelynek autói vannak és

nagyüzemet akar

berendezni. Ez ellen sem volna kifogása abban az esetben, ha garanciát kap, hogy minden új autotakszi engedély kiadása alkalmával az engedélyes kártalanítást nyújt egy bérkocsisnak.

Georgevici Lucian dr. kijelenti, hogy az ő értesülése szerint három ember társulva, ki akarja használni az autotakszik ügyét az állandó választmány egyes tagjainak segítségével.

Dobosan János dr. kijelenti, hogy polgármesterré való megválasztása után

azonnal lemondott

a Szerb Takarékpénztár igazgatósági tagságáról és ott semmi érdekeltége nincs. Kéri az első pont változatlan elfogadását.

Kun Richárd szerint az első pont nem védi a bérkocsisok érdekeit és ezért ő maga is amellet van, hogy egy embernek legfeljebb két engedély legyen kiadható.

Dobosan János dr. kijelentette, hogy a bérkocsisok nem érdemlik meg ezt a nagy kiméletet, mert a legtöbben nem tartják be a szabályrendeletet és

legalább a felétől meg lehetne vonni ezért az engedélyt.

Faur Zsófia követeli, hogy a bérkocsisok érdekeit figyelembe vegyék. Nem tartja fontosnak, hogy ezt az ügyet

máról-holnapra

elintézzék. Két évig is várhatunk — mondotta.

Schmitz Ferenc dr. szerint legfeljebb félévig szabad még várni.

Georgevici Lucian dr. Kijelenti, bizonyítékaik vannak, hogy az autotakszik ügyéből üzletet akartak csinálni. Javasolja ezért, hogy egy éven át harminc autotakszi engedély a jelenlegi bérkocsisok részére tartandó fenn és egy bérkocsis legfeljebb két autóra kaphasson engedélyt. Nem bérkocsisoknak az első évben autoengedély egyáltalán nem adható.

Reiter József: Georgevicit személyes érdekek vezetik.

Georgevici Lucian: Személyes érdekek Reiternél és azoknál van, akik ezt a

rendeletet elkészítették.

Bogdan Antal dr. prefektus felszólalása után a közgyűlés kimondotta, hogy az ötven autotakszi engedélyből harmincat fentartanak egy évig a bérkocsisok részére, a többi husz engedélyt szabadon adják ki, de úgy, hogy senki két taksziengedelynél többet ne kaphasson.

Sagovici Sámuel dr. főjegyző aztán sorra olvasta a szabályrendelet egyes pontjait, melyeket elfogadták. A 22. és 23. szakaszokba Prosteanu Oktáv dr. főorvos indítványára beleszúrták, hogy az autotakszikon

balesetek esetére

kötszereket kell tartani, azonkívül a soffőröknek elsősegély nyújtáshoz kell érteniük. A többi szakaszokat változatlanul elfogadták.

Azután az indítványokra és interpellációkra került a sor. Gábrriel József a nagy lakáshiányról beszélt, a mely Temesvárott is igen érezhető. Azzal, hogy a város öt munkásházat épít, melyek mindegyikében tiz lakás lesz, a kérdés nincsen megoldva, mert a városban rengeteg család lakik barakkokban és szükséglakásokban. Tekintettel arra, hogy a város lakosságának

kileneven százaléka

lakó, javasolja, hogy a város a kormánytól járjon el a mostani lakástörvénynek meghosszabbítása érdekében. A lakások felszabadításáról csak akkor lehet majd szó, ha elegendő lakás lesz. A lakóvédő egyesületnek a városi nagy tanács elé terjesztett memorandumát elfogadásra ajánlja. A memorandum kéri, hogy a város a lakbéremelésből

származó többletből, bankok és vállalatok hozzájárulásából, a spekulációs célokra szolgáló beépítetlen telkek megadóztatásából és a közművek létesítése által keletkezett értéktöbbletek megadóztatásából

építési alapot

létesítsen, melyet lakások építésére használjon fel. A javaslatot áttették az állandó választmányhoz.

Müller Kálmán szólalt fel ezután a munkanélküliek érdekében. Rámutatott arra, hogy Temesvárott körülbelül háromezeröttszáz munkanélküli van. Kijelenti, hogy Romániához hasonló helyzet

a munkanélküliek kérdésében

még csak Kinában van, mert a többi állam már rendezte ezt a kérdést.

Bogdan Antal dr. prefektus: Ne hasonlítsa össze Romániát Kinával, mert keményebb rendszabályokhoz lesznek kénytelen nyulni.

Müller ezután bejelenti, hogy társadalmi uton akciót indítanak a munkanélküliek segélyezésére.

Dobosan János dr. főpolgármester utalt arra, hogy tizenöt millió lei értékben a város közmunkákra már árverést irt ki.

Az interpellációk során Georgevici Lucian dr. a kisajátítási törvény értelmében figyelmezteti a várost, hogy az első kerületben nem sajátíthat ki házépítésre telket, hanem csak a perifériákon.

Bogdan Antal dr. prefektus: Talán azért szólalt fel Georgevici dr., mert

én is kértem

egy kis háztelket. Talán azért, mert harminc évi temesvári tartózkodás után szintén fel akarom építeni az otthonomat? Katona és legionárius voltam és megvan a törvényadta jogom. Ugyanugy fogunk eljárni a telkek kijelölésénél, mint ahogy előttünk eljártak. Természetes, hogy a város belterületén szándékozom építeni és nem a periférián. Ennyi jogom nekem és másoknak is van, akik évtizedek óta dolgoznak ezért a városért és nem öt-hat éve lagnak itt.

A tanácsülés ekkor már nem volt

határozatképes.

mire Georgevici indítványát áttették az állandó választmányhoz és a következő nagytanács ülés dönt. Este kilenc órakor Dobosan főpolgármester a tanácsulást berekesztette.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Oheorghe (Szentgyörgy-utca) 4

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felölős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az önkirályosságban 4 lei. Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 gares.

Felölős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Rosszakarat

nem érvényesül az adókievetésnél

Temesvár, március 11.

Temesvár területén március tizennegyedikén veszik kezdetüket az adókievetések. Az összes városrészekre vonatkozólag az adókievetéseket nyolc bizottság végzi. Két-két bizottság veti ki az adókat a Józsefváros, Erzsébetváros és a Gyár város adókötelezettjeire, míg a Belváros és Mehala polgárainak adóit egy-egy bizottság állapítja meg. A közelgő adókievetésekkel kapcsolatban tegnap délelőtt népes küldöttség kereste fel Nedeanu temesvári pénzügyigazgatót. A küldöttségben a kereskedőket Kun Richárd, az iparosokat pedig Kovács István, Novac Traján és Olariu Péter ipartestületi elnökök képviselték. Kun Richárd, majd Kovács István, Novac Traján és végül Olariu Péter méltányos elbánást kértek. Nedeanu pénzügyigazgató érdemben csak Kun Richárd szavaira válaszolt. Kérte a Kereskedők Egyesületének elnökét, állítson össze egy kimutatást a temesvári kereskedők jövedelméről és azt, amennyire módja lesz, az adókievetéseknél figyelembe veszi. Biztosította a küldöttséget, hogy szigorúan alkalmazkodik a törvényekhez és az adómegállapításoknál nem vezet rosszakarat.

— Temesvár a semmitőszék egy osztályát kéri. A temesvári ügyvédi kamara március 27-én és amennyiben nem volna határozatképes, április 3-án évi rendes közgyűlést tart. A tárgysorozat pontjai között egyik legfontosabbik az, amely szerint az ügyvédek mozgalmat fognak indítani, hogy a semmitőszéknek egy szekcióját állítsák fel Temesvárott. Továbbá kérni fogják a bírói kar létszámának felemelését és az egyesítés előtt már működött, de azóta nem előlépett bírák előléptetését. A közgyűlésen a tisztikar választása is szerepel. A választás a mostani vezetőségben nem fog jelentős változást előidézni.

— Helyettesítés a rendőrségen. Megirtuk, hogy a belügyminiszter Popescu Dumitru belvárosi rendőrkomiszárt megbizta, hogy Erdélyben két hónapig tartó ellenőrző utat végezzen. Popescu komiszár tegnap indult utjára és távollétében Danciu Traján rendőrkomiszár helyettesíti.

— Vége a Népszövetség ülészakának. Genfből jelentik: Briand szerint a Népszövetség mostani ülészakája ma véget ér.

A Goldis-csoport belép a néppártba

és ezen elhatározását Goldis közölte a miniszterelnökkel

Bukarest, március 11.

Illetékes helyről közlik, hogy a Goldis-csoport elhatározta a néppártba való belépést. Goldis László kultuszminiszter ezt az elhatározást tegnap reggel közölte Averescu miniszterelnökkel. Este a Goldis-csoport összeült avégből, hogy ezt a határozatot ratifikálja. A Politica című

lap szerint egyedül Lepadatu pénzügyminiszter nem akar belépni a néppártba azzal az indoklással, hogy ő szakminiszter, aki nem mint politikus tagja a kormánynak. Moldoveanu Viktor, aki tudvaleg jelentékeny szerepet játszott a Goldis csoport új elhelyezkedésében, pénteken, vagy szombaton teszi le az államtitkári esküt.

Bukovinai csángók Temesvárott a közigazgatási bíróságtól kérték panaszuk orvoslását

Temesvár, március 11.

A magyar kormány annak idején harminckét bukovinai csángó családot telepített le Erdélybe Déva közelébe. Az agrárreform alapján ezeknek százhárom hold földjét a dévai agrárbizottság kisajátította. A kisajátítást azonban a megyei agrárbizottság megsemmisítette és a telepeseknek birtokukba való visszahelyezését rendelte el. A földművelésügyi miniszter ezen döntés végrehajtását felfüggesztette, amiért a telepesek panasszal fordultak a temesvári közigazgatási bírósághoz. A pert tegnap kellett volna tárgyalni, de

időközben Murarescu Vichentie dr. kincstári ügyész ebben az ügyben azt a távirati utasítást kapta a földművelésügyi minisztertől, hogy a többi magyar telepes kártalanításával egyidejűleg az összes telepes ügyeket likvidálni kívánta és ezért a dévai harminckét magyar gazdát is visszahelyeztette birtokába. A közigazgatási bíróság a kincstári ügyésznek ezen bejelentését tudomásul vette és miután a csángók ügyvédje, Lőrincz Jenő dr. dévai ügyvéd ugyanilyen indoklással szintén táviratilag kérte a peres eljárás felfüggesztését, a bíróság a pert megszüntette.

— **VÉGRE MEGIS!** Megirtuk, hogy a vasuti vezérigazgatóság az új vasuti díjszabás életbeléptetését március 15-re halasztotta el. Ugyátszik, hogy most már véglegesen érvénybe lép az új díjszabás, mert tegnap a vasuti állomások táviratot kaptak, amely fel szólítja őket, hogy az új díjszabással kapcsolatosan az összes szükséges intézkedéseket haladéktalanul tegyék meg.

— **Államférfiak titkos tanácskozásai.** Genfből jelentik: Chamberlain, Stresemann, Briand és Zaleszky titkos tárgyalásokat kezdtek, melyeknek az a céljuk, hogy a szovjetet az ősszel tartandó leszerelési konferencián való részvételre rábíráják.

— **Jubilál a temesvári fogorvosok nesztora.** Singruen Henrik dr. temesvári fogorvos most töltötte be hetvenötödik életévét és ugyancsak az idén van ötven éve annak, hogy fogorvosi diplomát szerzett. Ebből az ötven esztendőből negyvennyolcat töltött Temesvárott. Dragan Nerva dr., Keller dr. és Krausz dr. a fogorvosok nevében üdvözölték a jubilánst. Szombaton este az orvosok klubja bankettet rendez a tisztelőre.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 3'15, Párisban 15'50

Temesvári magánárfolyamok 1927 március 11-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első árutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Angol font: 816'00—819'00—820'00, dollár: 168 00—168'50—169'00, dinár: 2'97 külföldi, 2'92 belföldi, 2'92 effect, hollandi forint: 67'40—67'50—67'50, francia frank: 6'80—6'82—6'85, olasz lira: 7'50—7'53—7'00, cseh korona: 4'99—5'00—4'90, osztrák silling: 23'75—23'85—23'90, német márka: 40'00—40'10—40'10, magyar pengő: 29'45—29'55—29'60, svájci frank: 32'40—32'55—32'60.

Terményárak:

Buza 900, árpa 500, rozs 600, zab 510, tengeri 475 lei métermázsanként ab feladóállomás.

ÁLTALÁNOS SZTRAJK GÖRÖGORSZÁGBAN. Athénből jelentik: Görögországban a gazdasági helyzet igen súlyos és ennek következménye az, hogy az országban általános sztrájk tört ki. Athénben tegnap reggel egyetlen üzlet sem nyitottak ki. A nép között már előző nap beszéltek ennek lehetőségéről és azért az emberek az élelmiszerezleteket valóságos megröghanták. A kenyérellátást a katonaság vette kezébe. Tráciában az állami tisztviselők csatlakoztak a sztrájkolókhoz. A kormány azzal a szándékkal foglalkozik, hogy a kereskedők készleteit lefoglalja és kiárúsítja. A kereskedők azért vesznek részt a sztrájkban, mert a kormány megengedte, hogy a háziurak a békebeli boltberek huszonötöszörösét követelhessek.

— **Esküt tesz az evangélikus egyház vezetősége.** Ambrózy Andor báró, az újonnan szervezett evangélikus kerület világi felügyelője bukaresti utjáról — melyről irtunk — visszaérkezett Temesvárra. Bukarestben a kultuszminiszteriumban Peceleanu vezérigazgatónak bemutatta a szuperintendensi választásról szóló jegyzőkönyvet. Az iratokat Goldis László kultuszminiszter is megtekintette és azt jóváhagyás jeléül aláírta. Ennélfogva ugy Frint Lajos aradi főesperesnek szuperintendenssé, valamint Ambrózy Andor bárónak szuperintendenciái világi felügyelővé történt választása végleges. Frint Lajos és Ambrózy Andor báró ünnepélyes beiktatása április 3-án lesz Aradon. A beiktatáson a kormány képviselőjében Peceleanu vezérigazgató vesz részt, akinek kezébe a magyar evangélikusok két hivatalba lépő vezére leteszi az elbírt esküt.

— **Tüntetés Albert Thomas ellen.** Belgrádból jelentik: Albert Thomas az egyetem nagytermében előadást tartott, melyet heves közbekiáltások zavartak meg. Mikor az emelvényre lépett, a karzatról röpcédulákat dobáltak és azt kiabálták: „Le a háborús miniszterrel! Le Albert Thomasszal!” A rendőrség a tüntetőket kivezette. Tizenöt diákot és diákleányt letartóztattak.

— **Charlestondüh egy bálon.** Nancyból jelentik: Egy bál részvevőin kitört a charlestondüh. A táncórület másnap estig tartott, amikor annak a rendőrség vetett véget. A táncdüh a szálloda alkalmazottaira is áttért. Több aszszonyt és leányt a mentőknek kellett elszállítani, mert talpaikat és térdeiket véresre táncolták.

— **Az iparengedélyek új díjai.** Megirtuk annak idején, hogy a munkaügyi miniszterium a tanoncképzés céljaira a tanoncszerződés, felszabadítások és iparengedélyek után díjakat fog szedni. A miniszterium erre vonatkozólag most adta ki rendeletét, amely szerint a tanoncszerződés után ötven, tanoncok felszabadító oklevele után háromszáz és iparengedélyek után ötszáz lei a díj, melyet a miniszterium javára a betegsegélyező pénztárak szednek be. A betegsegélyező pénztáraknak az illeték lefizetéséről szóló nyugtáinak felmutatása ellenében a kívánt okmányokat az ipartestületek állítják ki.

* **Női és férfi szalmakalapok,** fantasie kalapbortni, kalapszallag, sparterie, sparterie-formák stb. dus választékban N. C. Daniel cégnél. Detaileadás a gyárépületben: József-tér (Küttl-tér) 12.

Szőnyeg és Linoleum

Férfi- és női gummikabát-ujdonságok 850 leitől feljebb

legolcsóbban

Popper Gyulánál

Józsefváros, Bul. Berihelot (Kossuth-Lajos-u.) 5,

Kobelt-ház.

Telefon 9-57.

— Egy évre meghosszabbítják a lakbértörvényt. Bukarestből táviratozzák: Az új lakbérleti törvényjavaslat csak egy szakaszból fog állani és ez egy évre meghosszabbítja a jelenlegi érvényét, az lakbéréket pedig az 1916. évi bérek tizenöt-szörösére emeli föl.

— Munkásoktatás. Február 11-én, pénteken este 7 órai kezdettel Uhlyárik Béla dr. író tart előadást, az Arbeiter Zeitung helyiségében, Csillagos égboltozat címen. Belépés díjtalan.

AGYONLÖTTEK HÁROM SZOVJET FUTÁRT. Sanghaiból jelentik: Csang-Csun-Csang parancsára tegnap Csinanfaban agyonlőtték a szovjet három diplomáciai futárát. Pekingi politikai körök nem tartják lehetetlennek, hogy emiatt az északi tartományok és Oroszország között kenyértörésre kerül a sor. Csang-Csun-Csang elrendelte, hogy Borodinné ellen, aki amerikai állampolgár, az eljárást szüntessék be. Indiában — mint onnan jelentik — mozgalom indult, melynek az a célja, hogy a kantóni kormányt katonailag támogassák. Indiai segédcsapatokat toboroznak, akik rövidesen Kantonba indulnak.

— Serényiék családi drámája a bíróság előtt. Serényi Dezsőné, született Spitzer Szerén, aki férjétől egy év óta válófélben van, a múlt esztendő júliusában revolverből ötször rálőtt a férjére. A lövések közül szerencsére egy sem talált. Serényinét letartóztatták, később azonban szabadlábra helyezték. Ebben az ügyben tegnap volt a törvényszék előtt a tárgyalás kitűzve. A tárgyaló teremben nagyszámú érdeklődő hallgatóság gyülekezett össze, a gyilkossági kísérlettel vádolt Serényi Dezsőné azonban hiányzott. Helyette jogi képviselője, Bottez ügyvéd orvosai bizonyítványt mutatott fel, amely szerint Serényinét annyira beteg, hogy a tárgyaláson nem lehet jelen. Hermann János dr. törvényszéki tanácselnök erre a tárgyalást bizonytalan időre elnapolta.

* Temesvár szenzációja a Pátria-bar márciusi műsora. Nézze meg egyszer.

— Buskomorság miatt megakart halni. Karánsebesről jelentik: Szenzációs öngyilkossági kísérlet történt Karánsebesen, amely csak azért nem volt véztes kimenetelű, mert a járókelők gyors közbelépése megmentette a halálra szántat. Az életunt Caltun Péter nyugalmazott őrnagy, bátyja Caltun Demeter volt katonatisztnék, aki első férje volt a hitvesgyilkos Grozavescu Trajánának. Caltun Péter őrnagy sokáig volt olasz fogságban és ott szerzett betegsége miatt vonult a háború végével nyugalmába. Állandóan buskomor volt és kevés öröme telt az életben. Szerdán délután a városban sétált és a szembejövőknek feltűnt, hogy levertébb, mint mások. Mikor a városban átfolyó patákhöz ért, amely az utóbbi napok esőzésétől megnőtt, hirtelen a habokba vetette magát. Az elmerülő ember után többen a vízbe ugrottak. Caltun Péter ellenszegült a mentőknek, de ezek mégis partra vitték. Az életunt őrnagyot lakására szállították, ahol most a családja ápolja.

Schreyer butorgyár
Erzsébetváros, Kazincy-utca 23.
Legizlésebb butorokat és üzletberendezéseket készítenek.
Állandó nagy raktár.

A bányászati telepések kártalanítása

kisajátított földjeikért megkezdődött, de csak jogfentartással veszik fel a részükre kiutalt összegeket

Temesvár, március 11.

A Magyar Párt elnöki tanácsa — mint megírtuk — legutóbb foglalkozott a magyar telepések kártalanítási ügyével és azt ajánlotta, hogy a Népszövetség által megállapított hétszáz ezer frank kártalanítási összeget vegyék fel. A telepések kártalanítása iránt a pénzügyminiszterium is intézkedett. A temesvári pénzügyigazgatóságon Bateala pénzügyigazgatóhelyettes kezelte ezeket az ügyeket. Bateala kijelentette, hogy a pénzügy-

— Vitás házfeladás. Major Béla nagyszentmiklósi segédjegyző, mint a Bécsben lakó Solymosi Zoltánné megbízottja, eladta Divó Jakab és neje nagyszentmiklósi lakosoknak Solymosiné házát négyszázezer leiert. A szerződés feltétele volt, hogy a vétel árát nyomban készpénzben kell kifizetni. Divóék ennek nem tettek eleget és csak a telekkönyvi benyújtás után egy héttel adtak garancialevelet a vételárról. Erre Solymosiné pert indított a temesvári törvényszék előtt, amely a szerződést érvénytelennek jelentette ki. Tegnap tárgyalta ezt az ügyet a temesvári ítélőtábla, amely azonban az ítéletkihirdetést elhalasztotta. A ház ma egymillió leinél jóval többet ér.

Mit gondol, hogyan lesz jobb? Ha a fia olyan lesz, mint Ön, vagy ha külön lesz Önnél? Mondja Uram, esakugyan szívesen látná, ha a fiának a szellemi érdeklődése is olyan fokú volna, mint az Öné? Ha ő is csak dektívrománok és pornografiák olvasásában lenné örömet? Tegye lehetővé legalább a fia számára, hogy tiszta legelőben éljen! Csillogtassa meg a Szépséget a feje fölött, keltsen vágyat benne egy derék, bátor, tiszta, hősi élet után! Növessze nagyra benne a tiszteletet minden nagyság iránt. Nemesítse izlését a legjobb források itálán. Olvasson, színté ingyen teheti ezt a jót a gyermekével. Rendelje meg számára a „Repriz” folyóiratot. (Kiadóhivatala: Timisoara I., Szentgyörgy-tér 4.)

* Konyhaberendezések, alpakka evőeszközök, valamint szervizrozához szükséges tárgyak, kerti felszerelések legjutányosabban Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár, Belváros.

DÉNES, POLLAK, TIMIȘOARA
FABRICA ANDRÁSSY UT
TELEFON 1124
BELVÁROS
TELEFON 1014

PAPLAN - KÜLTÖNLEGESSÉGEK

Valódi makói dughagyma és étkező vöröshagyma

100 kilogramon felül minden mennyiségben

I-a rózsaburgonya

vagontételben kapható

GABONAKERESKEDELMI TÁRSASÁG
TIMIȘOARA, I., Str. Alexandri (Hunyadi-utca) 8.

Telefon 22-94

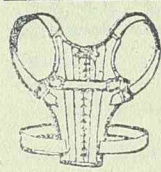
(338)

miniszterium idevonatkozó rendelete értelmében már utasította a kisbeeskereki és rékási adóhivatalokat, amelyeknek körzetébe a kártalanítandó telepések laknak, hogy fizessék ki a kvóta szerinti összeget. Temes megye részére négymillió leit utalt ki a pénzügyminiszterium és arra közel kétszáz reflektáns van. A kifizetés megkezdődött és a telepések már részben fel is vették a számukra kiutalt összegeket, de jogfentartással.

NINCS HELYÜK A TEMPLOMBAN. Lembergől jelentik: A lebergi egyházmegye valamennyi templomból kitiltotta a rövid szoknyás és kivágott ruhájú nőket. Ezek az istentiszteleteken nem vehetnek részt.

— Előadás a Munkásotthonban. Leyritz Árpádné március 11-én, pénteken este 7 órai kezdettel Modern zene címen előadást tart a Munkásotthon nagytermében. Szabad bemenet. Vendégeket szívesen látunk.

* Szenzációs ujdonság a Lloyd Tavernában: Kovalik és Osten bárlumoristák óriási hangulatot csinálnak.



Orthopédiai készülékek, egyenes tartók, Messing-fűzők

Dobos

udv. szállító Timisoara IV.

— Megkerült a betörőkirály. Riemschneider Ferenc építész feljelentést tett a rendőrségen, hogy a vágóhid felé vezető úton levő szerszámkamráját feltörték és abból több ezer lei értékű szerszámot loptak el. Még a feljelentés napján történt, hogy Gutu Athanász detektív főnök az utcán egy fiatalembert figyelt meg, aki kőműves szerszámokat árult. Felvitte a rendőrségre, ahol az illető elmondta, hogy a szerszámokat egy Sándor József nevű csavargótól kapta. Sándor József csavargó nem ismeretlen a temesvári rendőrség előtt. 1920-ban a város külterületén elkövetett rablás miatt öt évi fegyházra ítélték. Kiszabadulása után Bukarestbe ment, ahol meglopta gazdáját. Ezért egy évi fegyházra ítélték. Ez év január 29-én szabadult ki és visszatért Temesvárra. Gutu detektív főnök kinyomozta, hogy Sándor a gyárvárosi Galanduer-féle koreszmában szokott megfordulni. Tegnap korán reggel odament és felismerte Sándor Józsefet, aki a betörést elismerte.

— Karhatalommal védekezik Arad a posta sérelmes koncessziója ellen. Aradról jelentik: A posta vezérigazgatósága az Arad és Ujarad közötti személyforgalom és postai szolgálat lebonyolítására koncessziót adott az aradi Rekorde nevű autóbusszállatnak. A város vezetősége nagy megütközéssel fogadta ezt a rendelkezést. Arad város vezetősége rendkívüli ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a posta vezérigazgatóságát sürgős átiratban értesítik arról, hogy amennyiben az említett koncesszió alapján megindulnak az autóbusszállatok, úgy azokat Arad város területére nem engedik be. Ha pedig kell, a város karhatalommal is meg fogja védeni álláspontját.

— Jegyhamisító vasúti pénztáros. Popa Andor az egyik temesvári állomáson volt vasúti pénztáros és ezen minőségében hamis jegyeket hozott forgalomba. A vasutat ilyformán térvener lelei károsította meg. A törvényszék a pénztárost hat havi börtönrre ítélte. Felelősség folytán tegnap tárgyalta az ügyet a temesvári ítélőtábla, amely Popa büntetését egy hónapra szállította le és azt a vizsgálati fogsággal kitöltötték.

— Két vagon buza körül. Reiter Frigyes temesvári gabonakereskedő Stein József tolvádai kereskedőtől két vagon búzát vett Drencea Vazul közvetítő útján. Amikor a vételár kifizetésére került a sor, Reiter vonakodott azt kiegyenlíteni azzal az indoklással, hogy ő tulajdonképpen csak Drenceával állott jogviszonyban. A törvényszék azonban nyolcvannégyezer lei megfizetésére kötelezte Reitert. Felelősség folytán tegnap tárgyalta az ügyet a temesvári ítélőtábla és Reiter képviselője azt vitatta, hogy Reiter nem kötelezhető addig a fizetésre, amíg Stein bírói határozattal le nem tiltja a Drenceának járó pénzt, mert ő csak Drenceával és nem Steinnel tárgyalt. A tábla a jövő héten hirdeti ki az ítéletet.

* Bérautók, precíz javítóműhely, autók garagirozása, akkumulátor-töltés, autók vétele és eladása. Éjjeli szolgálat. Autóorient garage. Bemutca. Telefon 23-24 és 14-93.

— Meglopta cseléd-társát. Izsó Vilma cselédleány a múlt héten ruhákkal telt koffert bizott barát-nőjére, Papp Rozália cselédleányra, akit megkért, hogy a holmiját őrizze meg addig, amíg valahol szolgálatba áll. Izsó Vilma tegnap lépett be új helyére és felkereste Papp Rozáliát, akitől elkérte kofferjét. A bőrönd azonban üres volt, mire a rendőrséghez szaladt. Kiderült, hogy a koffert Papp Rozália feltörte és annak tartalmát eltulajdonította. Letartóztatták.

* Véres harcok Kínában. Az ezekről szóló híreket a Rádió-Teknikánál vásárolt vevőkészüléken hallgatjuk. Timisoara, I., Szt. György-tér.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Schverak Margit, Spielmann Viktor, Gusz Ottó. Meghaltak: Cociuba Anna 42, Messersta Konrad 56, Kuttyik Péter 77, Csankovszky Sándor 63 éves, Marcu Melánia 9 hónapos korban.

— Gazdag aranymezők. Barcelonából jelentik: A Siera Nevada partvidékén gazdag aranyleletekre bukkantak. Az aranyásók százával tudnak oda.

— A tanárképzés Magyarországon. Budapestről jelentik: A magyar képviselőház Klebelsberg közoktatásiügyi miniszter hozzászólása után elfogadta a tanárképzésről szóló javaslatot.

Karikaturák

Kora-Korber Nándor kiállításán
a gyárvárosi Andrassy-ut 4. sz. a. műteremben

láthatók

Művészet

Heim Emmy, világhírű dalénekesnő. Freund Leó kamaratermében tartja ária és dalestélyét pénteken, március 11-én este 9 órakor. Hangverseny után villamos. Jegyek Banatnál és az esti pénztárnál.

Irodalom

Az Arany János Társaság negyedik felolvasó ülése. Az Arany János Társaság március hó 13-án, vasárnapon öt órai kezdettel a piarista főgimnázium dísztermében megtartandó negyedik felolvasó ülésének harmadik irodalmi száma gyanánt az aradi Kővér Erzsébet a következő verseit olvassa fel: a) A csillagok, b) Malomkerék, c) Pompéji katonája, d) Dante, e) A patlak, f) Azt kérdezem..., g) Balassa, h) A bolond. Beléptidij nincsen, vendégeket szívesen látnak.

Az Erdélyi Helikon irodalmi ünnepe. A temesvári magyar társadalom élénken megmozdult, hogy az Erdélyi Szépművészi Céh íróit, a magyar szó művészeit és kulturájának uttörőit, valamint a velük érkező illusztris vendégeket irodalmi ünnepük iránti érdeklődésével kiüntesse. Az a lelkes, műszerető gondoskodás, az a tiszta hit, bátorító bizalom, amellyel Bornemissza Elemérné bárónő, Kemény Gizella bárókisasszony, Bánffy Miklós gróf a vécsi találkozás óta testvéri kötelékbe tartozó erdélyi írókat minden városba elkísérik, erőt, kitartást és ösztönzést adnak a nehéz kulturhivatást teljesítő magyar író-apostoloknak. A Helikon irodalmi ünnepe Temesvárott hétfőn, e hó 14-én a Tiszti Kaszinóban 9 órakor veszi kezdetét. Gazdag műsorából felemlítjük a következőket: Jánosy Dezso: Údvözlés. Tabéry Géza: Erdélyi Életrajzok. Ligeti Ernő: Versek. Kemény János: Hajnali temetés (novella). Áprily Lajos: Új versek, szünet után fenntartott szám. Szentimrei Jenő: Versek. Nyirő József: A Wesselényi báránycák (novella). Olasz Lajos: Versek. Molter Károly: Flamand feszület (novella). Jegyek 120, 80 és 40 lei árban (adóval együtt) Löblnél.

Színház

Műsor:

Pénteken: Nincs előadás.
Szombaton este félkilencor: Chopin.
Vasárnap délután három órakor: Chopin.
Vasárnap délután hat órakor: Chopin.
Vasárnap este kilenc órakor: Chopin.

Közgazdaság

A Közgazdasági Bank részvénytársaság közgyűlése

A Közgazdasági Bank R. T., városunk ezen régebbi szolid intézete, tegnap tartotta XXI. évi rendes közgyűlését Szana Zsigmond angol konzul elnöklété alatt. A jegyzőkönyvet Becker János dr. vezette, míg hitelesítőket Löffler Béla és Duschnitz Miksa részvényesek szerepeltek. Az igazgatósági jelentést és a zárszámadást Nyiri Jenő vezérigazgató terjesztette elő, míg a felügyelőbizottság jelentését annak elnöke, Lendvai Jenő kamarai vezetőtitkár olvasta fel. A közgyűlés 26 százalék, vagyis részvényenként 130 lei osztalék fizetését határozta el. Az igazgatóságba új tagokként A n-

dras György országgyűlési képviselőt és Frankl Frigyes, a Margina R. T. igazgatóját, míg a választmányba új tagokként Matei Simon ügyvédet és Klein Imrét, a Weisz Sándor és Fia cég beltagját választották meg. Szana elnök meleg szavakban méltatta Nyiri vezérigazgató eredményes működését, mire a közgyűlés úgy neki, mint a tisztikarnak elismerését fejezte ki. Az alaptőkefelemeléssel kapcsolatos alapszabálymódosítás után a közgyűlés véget ért. A megjelentek közül a következők neveit jegyeztük fel: Szana Zsigmond vezérigazgató, Nyiri Jenő vezérigazgató, Auseher Mór, Böhm Mihály dr., Becker János dr., Brück Marcell, Csendes Lipót, Dornhelm Jenő, Duschnitz Miksa, Gara Dávid dr., Goldstein Rudolf, Fenyves Vilmos dr., Iritz Mór, Klein Jenő, Kovács Gedeon, Káldory Andor, Krausz Adolf, Lendvai Jenő, Löffler Béla, Löffler Imre dr., Löffler Géza dr., Léb Lajos, Mannheim Lajos, Mezin Valér dr., Matei Simon, Cornel Nicora dr., Nyiri Béni, Rotter Béla, Rosenfeld Vilmos, Schiller Gyula, Szécsi Sándor, Ungár Armin.

Mozi

Műsor:

Belvárosi mozi: Pénteken: Önagysága nem akar gyereket.
Gyárvárosi mozi: Pénteken: A tizenhárom számú bérkocsi.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Dti előre fizetendő.

Házasság

Férjhez adnám 23 éves intelligens hugomat izraelita fiatalemberhez, ki nyeresztermékekhez ért. Hozomány fejlődőképes ügynökség és berendezett lakás. Részletes levél „Szeregy” jelige alatt a kiadóba.

30 éves intelligens izraelita kereskedő, házasság céljából (biztos egészségével rendelkezem) intelligens urleánnyal, aki megfelelő hozománnyal rendelkezik, megismerkedne. Csakis teljes című megkeresések vagy hozzátartozók által „Tartós boldogság” jeligére a kiadóba.

Alkalmazás

Előrendő fehérvarró privát munkára kerestetik. Címeket a kiadóba

Román fürdőhelyre saját költségemen hölgyet keresek, ki egyuttal a német levelezést is elvégzi és gépelni is tud. Magyar és német nyelv szöveg és írásban szükséges. Csakis feltétlen intelligens művelt urleányok vagy független uriaszonyok ajánlkozhatnak. Fénykép megküldve. Ha a fentieknek megfelelő, továbbra is titkári állásban maradhat. Csakis teljes című ajánlatokra válaszolok. Válasz 23 héten belül. Leveleket kérem „Május vége” jeligére a kiadóba.

Allást keres

Nyugdíjazott malomtisztviselő, aki a magyar és német nyelvet szöveg és írásban tökéletesen bírja, gépiró és az összes kereskedelmi irodai munkálatokban teljesen jártas, bármilyen irodai munkát keres. Szíves megkeresést „Megbízható 200” jeligére kérek a kiadóba.

Dossie, telefonkezelő és egyéb irodai teendőkben jártas tisztviselő alkalmazást keres. Szíves ajánlatokat „Megbízható munka” jeligére a kiadóba.

Kezdő magyar, német gép- és gyorsíró állást keres azonnali belépésre. Szíves megkereséseket „Szorgalmas kezdő” jeligére a kiadóba.

Elvált uriaszony magányos urnál házvezetőnői állást keres. Leveleket „Magányos” jeligére a kiadóba. (379)

Lakás

Csinosan burgozott különbejárta szoba magányos uriembernek vagy hölgynek kiadó. Ajánlatokat „Szép szoba” jeligére a kiadóba.

Elegánsan burgozott szoba uriember részére azonnalra kiadó. Ajánlatokat „Gyárváros eljén” jeligére a kiadóba.

2 szobás fürdőszobás lehetőleg utcai lakást keresek bármely városrészben majus 1-re. Ajánlatokat „Kellemes lakó” jeligére a kiadóba.

4 szobás teljesen modern lakás Gyárváros centrumában, 2 szobás fürdőszobás lakás Erzsébetvárosban kapható. Közélebbit New-York ügynökségnél Józsefváros, Arany János-utca 1/b. (378)

Adás-vétel

Kut, szivó-nyomó Garvenz-gyártmány, 23 D jelzésű, circa 24 méter cinezett csővel, 1 köbméter víztartánnyal teljesen jó állapotban, eladó. Cím Belváros, Zápolya-u. 6. földszint, 31. ajtó.

Singer varrógépet karikahajósát keresek megvételre. Lehet férfi szabógép is. Címeket ajánlatlaltal kérek a kiadóba.

Függőlámpát és állólámpát vennék szép áhuzattal. Cím a kiadóba.

Különféle

100 ezer lei kölcsönt keresek fudrászületem megnagyobbításához. Levelet „Üzlet” jeligére kérek a kiadóba.

Kalapjavítást és új kalapok készítését nagyon olcsón vállalom. Il., Bárány-u. 61. Mayerné.

Hegedűtanítást kezdők és haladók részére biztos módszerrel vállalom. Józsefváros, Ormos-utca 10. Földszint 10. (383)

Gutu tüzfiraktár

(Gyárváros, Alsóárok-utca)

Rendkívül előnyösen szállít legjobb minőségű

száraz tüzfát.

Megrendelések telefonon is 581 sz. a., bármilyen mennyiségben eszközölhetők. (312)

Olcsó bevásárlási alkalom!

Megvettem a Feder-féle üzletet és egyes cikkeket, amelyeket tovább raktáron nem tartok, igen olcsón eladok.

Női és férfi harisnyák
Kötött mellények
Zsebkendők
Női és férfi ingek
Női és gyermek kötények
Porcellán díszítványok
Kések és ollók
Bőr kiegészítő és zsebtárcsa
Tükrök, felszolgáló fatálcák
Cipő-sámfák
Pipa- és dohánytartók
Iskolatáskák
Levelepapírok
Nadrág- és harisnytartók
Nyakkendők
Keztyűk
Fogkefék
Manikűr kazetták.

Kérem üzletemet vételkényszer nélkül felkeresni, hogy rendkívül olcsó árainmról meggyőződhessen!

REEBERGER

Belváros, Szent György-tér, Kossák fényképész mellett. (370)

Zenészek figyelmébe!

Teljesen új hangjegy-gyűjtemény, amely magában foglalja az összes klasszikus és modern szerzeményeket, azonnal olcsón eladó. Ugyanott használt, jókarban lévő varrógép is eladó.

Mison karmester,

Grossnénál, Belváros, Dom-tér 10. sz.

Husvétii társaskirándulás Párisba

Felvilágosítások, jelentkezések márc. 26-ig

„Birdev”-menetjegyirodában

Timișoara,
I., Str. Alba Iulia No. 4. és
IV., Str. I. C. Brătianu Birdevkiosk

IDŐT ÉS PÉNZT

takarít meg, ha utazása előtt megvásárolja a „HERMES” legújabb kiadásu

VASUTI MENETREND könyvét!

Összes vonatok és állomások! Román-magyar és magyar-román állomási névsor! Új postai díjszabások! Bukaresti kalauz! Nagy térkép!

ÁRA 40— LEI.

Kapható az összes könyvkereskedésekben és állomásokon!

(2861)

Rikkancsok a Déli Hírlapnál

felvételnek